

INGYENES

XXXIV. évfolyam 9. szám
2024. OKTÓBER 1.

CIHÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

Fotó: AK



Keressen bennünket a Facebookon is!  [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)

Ünnepi testületi ülés – városi kitüntetések adományoztak

2024. szeptember 6-án, pénteken a VII. Bátaszéki Bornapok keretében rendezték meg a cikluszáró, ünnepi testületi ülést.

A Bátaszéki Pedagógus Kórossal együtt elénekelt Himnuszt követően Pintér Gabriella énekszava nyitotta meg az ünnepi alkalmat Virág Antal zongorakisérével. Az idei ünnepi testületi ülésen a városi kitüntetések adományozására került sor. Ez alkalomból dr. Bozsolik Róbert, Bátaszék Város polgármestere köszöntötte a meghívott vendégeket, és elmondta ünnepi beszédét, amelyik egyben az ötéves polgármesteri munkájának az összegzése is volt.

Az idei évben a „Bátaszék Város Díszpolgára” kitüntetést Sümegi József vehette át Bátaszék város és lakosságának érdekében tett kiemelkedően hasznos munkásságáért, illetőleg azért, mert marandót alkotott a kulturális, a társadalmi élet területén, és tevékenységével, életpályájával elősegítette Bátaszék város fejlődését, növelve jó hírét, tekintélyét.

A „Pro Urbe Bátaszék” elismerést Rigler Gyula érdemelte ki, aki 1990-től 2010-ig képviselőként járult hozzá Bátaszék város és lakossága gazdasági, közigazgatási és a társadalmi életének fejlesztéséhez,



növelve ezzel Bátaszék város jó hírét, tekintélyét.

Szintén „Pro Urbe Bátaszék” elismerést kaphatott a Bátaszéki Pedagógus Kórus is, amelyiknek a tagjai a szabadidő hasznos, értékátadó eltöltésére adnak lehetőséget és mintát a város lakói számára. Az ünnepi testületi ülést most is színesítették énekhangjukkal.

„Bátaszék Város Közjváéért” kitüntető címet adományoztak Kiss Mária Eszter nyugalmazott általános iskolai pedagógusnak, aki többek között az elmúlt időszakban Bertók Dezső hagyatékának a gondozásában vállalt jelentős szerepet, így létrejöhett egy állandó kiállítás, valamint a testmozgást népszerűsítve tartja egészségmegőrző tornáit a bátaszékieknek.

„Bátaszék Város Közjváéért” kitüntető címet adományoztak Szebényi Gézánnak is, aki a város lakosságának fogászati ellátásában évtizedek óta jelen van, munkájával segítette a mindenkori fogorvosok fogápolással és a fogászati kezelésekkkel kapcsolatos munkáját.

„Bátaszék Város Közjváéért” kitüntető címet adományoztak Tannerné Kammermann Júliának is, amiért emberséges, segítőkész egészségügyi munkáját áldozattal és odaadással végzi, amellyel már több mint három évtizede szolgálja Bátaszék lakosságát.

A „Bátaszék Város Kiváló Pedagógusa” címet kapta Récsei Mónika az elfogadó, befogadó, egymást tiszteletben tartó és értékközvetítő magatartásáért, szakmai munkájáért.

„Bátaszék Város Sportjáért” kitüntető címet adományoztak Cziner Eszternek, Bátaszék város jó hírének öregbítéséért, amelyet az elmúlt évtizedekben az atlétika- és táncversenyzés terén elért kiemelkedő eredményeivel, valamint a bátaszéki gyermekek, fiatalok tánca tanító, mozgás szeretetűre nevelő, közösségi sportszervezői tevékenységéért végez.

A „Bátaszék Város Sportjáért” kitüntető címet Hollósi Bence is megkapta a táncversenyzői pályafutása során elért kiemelkedő eredményei miatt, amelyek példaértékűek a fiatalok számára, és amelyekkel öregbíti Bátaszék jó hírét.

„Bátaszék Város Közbiztonságáért” elismerő cím adományozására Fejes Mátyást tartották érdemesnek, aki az elmúlt évtizedekben Bátaszék város lakosságának anyagi-személyi biztonságának megőrzése, a város közbiztonságának megerősítése érdekében áldozatkész és felelősségteljes rendőri tevékenységet végzett és végez jelenleg is.

A „Bátaszék Város Közbiztonságáért” elismerő címet megkapta Kamenszki Tamás polgárőr is, aki példamutató munkája során mindig a sikeres és eredményes feladatellátásra törekedett, és elvitathatatlan a lakosok szubjektív biztonságérzetének megteremtéséért tett polgárőri tevékenysége.

A díjak átadását követően – az erkölcsi elismerést is jelentő díszpolgári címet átvevő – Sümegi József köszönetet mondott a kitüntetettek nevében. ok

FIGYELEM

– változik a forgalmi rend!

Bátaszék Város Képviselő-testülete 2024. szeptember 1. napjával több helyszínen új forgalmi rend bevezetéséről döntött:

– a Park sétányban ismételten kétirányú forgalom van a Bezerédj és Arany J. u. közötti szakaszon,

– az Árpád utca és Budai utca, illetőleg a Szent István tér és Szabadság utca kereszteződésénél az eddigi „Elsőbbségadás kötelező” tábla helyett, most „ÁLLJ! Elsőbbségadás kötelező” tábla került kihelyezésre.

Kérnénk mindenkit a körültekintő, és nem a rutinszerű közlekedésre városunk útjain!

Egyházművészeti kiállítás és Kincstár nyílt Bátaszéken

2024. szeptember 6-án nyílt meg a Számvevőségi kastély emeletén az Egyházművészeti kiállítás és kincstár. A gyűjtemény Bátaszék és az egyházzal hozzá kapcsolódó települések egyházművészeti emlékeit mutatja be. A kiállítás története 1992-ig nyúlik vissza, amikor a cikádori apátság alapításának 850. évfordulóját ünnepeltük. Akkor a Ferenc-házban tudományos konferencia volt, amelyhez egy kiállítás kapcsolódott Bátaszék egyházművészeti emlékeiből. Ennek a kiállításnak olyan nagy sikere volt, hogy a következő évben Herendi János plébános rendbe hozatta a templomban a sekrestye fölötti oratóriumot, Schroth Ádám pedig szép, egységes vitrineket és posztamenseket készített, így állandó kiállításként funkcionált. Probléma volt azonban a megközelíthetőség, hiszen a szűk csigalépcsőn idősök, mozgásukban korlátozottak nem tudták látogatni, illetve viszonylag kis helyiség volt, ahova például 10 főnél nagyobb csoportot nem lehetett bevinni. Ráadásul, ahogy a gyűjtemény bővült, egyre inkább raktárhoz hasonlított a kiállító terem, s méltatlan volt a felbecsülhetetlen értékű tárgyak tárolására és főleg bemutatására.

A Számvevőségi kastély megvásárlása és felújítása megteremtette a lehetőséget, hogy a gyűjtemény méltó helyre kerüljön. Ugyancsak ez biztosítja azt a lehetőséget is, hogy fennmaradjon, ill. az érdeklődők számára megtekinthető legyen. A bővülésnek is az a magyarázata, hogy a környék templomai, kápolnái nem voltak riasztó rendszerrel ellátva, így gyakran kirabolták őket, a legértékesebb tárgyakat már elvitték. Így járt a furkói kápolna, de Mőcsény plébániatemploma is. Ebből a megfontolásból történt az értékes tárgyak begyűjtése, például az Orbán-kápolna megmaradt felszerelési tárgyai így kerültek már jóval korábban a gyűjteménybe. A többi helyről, templomi raktárakból, padlásokról, vagy a bátaszéki plébánia pincéjéből kerültek a tárgyak a kiállításra. Egy tárgy kivételével mindegyik használaton kívüli.

A kiállítás tematikus. Az első teremben a barokk kor hangulatát idézzük meg. Itt kaptak helyet a páratlan ötvösgarnitúra mellett



az Orbán-kápolna eredeti képei, a régi templom szobrai, az a hordozható Mária-szobor, amelyet a hagyomány szerint az ide települő németek hoztak magukkal Schwarzwaldból, valamint az 1878-ban elbontott báta plébániatemplom oltárának barokk elemei. Ebből a teremből két bemutató szoba nyílik. Az egyikben kapott helyet a Hermann Egyed emlékszoba, a másikban az új templom részére készült tárgyak és 18. századi könyvek. Az egyik vitrin a templom felszentelésére 1903-ban készült ötvösgarnitúrát mutatja be, ide került két szobor, Leiwicsh Róbert alkotásai, aki a templom egész belső szobrászati munkáit készítette, de itt látható Hermann Egyed ezüst kelyhe és miseruhája, és az a miseruha is, amelyet az 1938-as eucharisztikus kongresszuson használtak.

A negyedik teremben kaptak helyet a textilek, zászlók és miseruhák. A zászlók közül kettőt emelünk ki. Szent Orbán pápát ábrázoló zászló lábához odafestették a 18. század végi Bátaszék látképét, ill. látható az a céhzászló is, amelyet 1848-ban készítettek. Számos 18. századi miseruha mellett itt kapott helyet a templom felszentelésére készült több miseruha garnitúra. Legértékesebb ezek közül a felszentelési palást, amelyet arannyal hímeztek, ill. az a garnitúra, amelyben a felszentelést végezték, s amely a hagyomány szerint Bécsben készült, és Ferenc József ajándéka volt a felszentelésre.

A kiállítást dr. Zombori István történész, nyugalmazott múzeumigazgató, a szegedi Gál Ferenc Katolikus Egyetem professzora nyitotta meg, aki köszöntőjében azt mondta, hogy ez a gyűjtemény nem egy egyszerű kiállítás, hanem Bátaszék Város és a Pécsi Egyházmegye új múzeuma.

Az állandó kiállítást bárki – a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban a 74/493-076-os telefonszámon való bejelentkezést követően – megtekintheti.

Sümei József, a kiállítás létrehozója



Felújítás

Folyamatosan haladnak a Német Ház felújítási munkálatai, melynek köszönhetően a főépület helyiségei elkészültek és színvonalas kivitelezésben, teljes mértékben alkalmassá váltak a közösségi színtér sokrétű kihasználására.

Nemzetiségi Önkormányzatunk sikeres pályázatának köszönhetően felszerelésre és használatba kerültek a napelemek és a próbateremben két klímaberendezés is biztosítja a megfelelő hőmérsékletet. A déli fekvésű terem nagy ablakai hamarosan külső redőnyöket kapnak és további helyiségek is klímával lesznek ellátva, így próbáljuk az épületet energiatakarékosabban működtetni.

A munkálatokra a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. – a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága által kiírt pályázatokon 2023-ban 3 millió forintot, az idei évben 2,5 millió forintot nyert a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Az utcafronti felújításra váró épületrészen a régi, elkorhadt ablakok helyett új fa nyílászárók kerültek beépítésre. Az udvarfelőli oldalon két új műanyag ablak került a régi, használhatatlanná váltak helyére. A költségekre 1,5 millió forintot az egyesület szintén a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt idei pályázatán nyert el.

Elkészült a szép, tágas konyhánk bútorzata, mely felajánlásból kapott konyhagépekkel (beépített mosogatógép, – elektromos tűzhely, hűtőszekrények) felszerelve

lehetővé teszi a rendezvények ezirányú kiszolgálását. Mára teljessé vált a tisztasági blokkok felszereltsége. Mindkét helyiségben kényelmes zuhanyzó is kialakításra került.

Az épületegyüttesben ingyenes wifi biztosítja a ma már nélkülözhetetlen internet-elérhetőséget. Egyesületünk a klubhelyiség berendezésére harminc kárpitozott széket vásárolt, így a programjainkhoz a meglévőkkel együtt már hetven kényelmes ülőhelyet tudunk biztosítani.

Természetesen számtalan még az elvégzendő feladatok sora, de tervezetten haladunk és ahogy anyagi lehetőségeink megengedik építjük, szépítjük a bátaszéki németiség otthonát.

Programok

Augusztus 22-e és 28-a között német házunk szállást biztosított azoknak az építészhallgatóknak, akik immár második alkalommal táboroztak városunkban.

Augusztus 30-án és 31-én német tánc és kézműves foglalkozásra várta egyesületünk a gyermekeket és szüleiket. A jó hangulatú programon Wilhelm Márta vezetésével vidám táncokkal és játékokkal ismerkedhettek meg a résztvevők. Finom étek és friss gyümölcsök is várták a játékokban, táncban elfáradt gyermekeket. A táncfoglalkozások rendszeressé válnak és minden pénteken várják az ifjú táncolni vágyókat.

Szeptember 7-én egyesületünk és nemzetiségi önkormányzatunk együtt készült

a szüreti felvonulásra és a bornapok szombati programjára. Délelőtt a német ház udvarában gőzerővel zajlott a kis traktor és utánfutó feldíszítése a délutáni felvonulásra, és az épület kapuja is megszépült erre a napra. A konyhában elkészültek a hagymás zsíroskenyerek, amelyeket a szüreti felvonuláson kínáltak a népviseletbe öltözött lányok, asszonyok. A munkában résztvevők finom bográcsgulyás ebédet kaptak, melynek elfogyasztása után kezdődött a szalagos fánk és palacsinták készítésének előkészítése a délutáni-esti sütésre. A babaláta összeállítása is ekkor zajlott. Egyesületi tagjaink nagyszabású összefogása tette lehetővé, hogy igen sikeresen zártuk ezt a szép, forró, de valljuk be, fárasztó napot. A szüreti felvonulásra a bírói párt és a kisbírói is egyesületünk delegálta. A bírói pár: Püspöki Roland és Püspöki Rolandné, a kisbírói pár: Wilhelm Tamás és Wilhelm Márta volt. Mindkét fiatal pár a gyermekükkel együtt vett részt a felvonuláson. Köszönjük a szép képfestő ruhákba öltözött negyedik osztályos iskolásoknak, hogy csatlakoztak hozzánk a felvonuláson és színesítették, vidámították csapatunkat.

A kora esti órákra elkészültek a frissen sült fánk és a finomabbnál-finomabb palacsinták, melyeket a hagymásbabos kenyérszeletekkel kiegészülve kínáltunk a piactéri programokra érkezőknek. Az ételekért kapott adományokat a német ház felújítására fogjuk költeni.

Szeptember 13-án került sor Tresz Péter a bátaszéki németek történetéről szóló második előadására. A Gyökeret eresztve címet viselő előadás az 1718 és 1848 közötti időszak történéseit taglalta mélyrehatóan. A programon részt vevő nyolcvan érdeklődőt ezúttal is zsíroskenyérrel valamint körözött túrós kenyérral, üdítővel kínáltuk meg.

Ifjúsági Fúvószenekar

A Német Szövetségi Belügyminisztérium a „Magyarországi német kultúracsoportok felszerelése” elnevezésű projekt keretében az idei évben 141.490 forintot ítél meg a Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület számára. Az egyesület a pályázaton elnyert összeggel a Bátaszéki Ifjúsági Fúvószenekart kívánja támogatni. Annak érdekében, hogy a zenekar egy B-klarinnal gazdagodjon, az elnyert összeget az egyesület kiegészíti.

NÉMET TÁNC

A BÁTASZÉKI NÉMET NEMZETISÉGI EGYESÜLET SZERVEZÉSÉBEN

Gyere, és táncolj velünk!



Találkozunk minden pénteken, 16:30 és 17:30 között a Német Házban (Kossuth u. 3.)
További információ: Wilhelm Márta 06 20 506 3909 bszne@gmail.com

Építész tábor már második alkalommal

2024. augusztus 22-28. közt, immár második alkalommal került megrendezésre építészeti-örökségvédelmi felmérőtábor Bátaszéken. A táborban résztvevő egyetemisták településképi szempontból jelentős homlokzatokat mértek fel Bátaszéken, Kövesden és Lajvéron. Több mint 20 homlokzat dokumentálása történt meg, ezen felül a lajvéri kápolna tető- és toronyszerkezetének dokumentálásán is dolgoztak. A felmérések során a fiatalok előzetesen elkészített homlokzatfotókra jegyezték fel a méreteket, az egyes részleteket, díszeket pedig külön lemérték és írásban rögzítették. A helyszínen készített rajzokat számítógép segítségével szerkesztették műszaki segédletté. A szerkesztés részben még a tábor ideje alatt zajlott, de a tábor után lesz teljes. A felmérés során készített műszaki rajzokon az épületek léptékhelyesen, pontos méretekkkel szerepelnek. A diákok a mérések és rajzok szerkesztése során arra törekedtek, hogy a sérült, hiányos vagy átalakított homlokzatrészek az eredeti elemeket rögzítsék, így lehetőség szerint a mai állapot mellett majd az épület eredeti

állapota is rekonstruálható legyen.

Az idei tábori program keretében három előadást is szerveztek, melyek – a tavalyi évvel ellentétben – bárki számára nyitottak voltak. Dr. Vizi Márta a szekszárdi Wosinsky Mór Múzeum építéstörténetéről, dr. Gere László az Árpád-kori templomok kutatásáról, Dobosyné Antal Anna pedig a Dél-Dunántúl fachwerk építészetéről tartott tartalmas előadást. Ezeket szép számmal jelentek meg helyi érdeklődők, de érkeztek Szekszádról, Szálkáról és Szedresből is hallgatók.

Szeretnénk e tábor tekintetében hagyományt teremteni.

A tábor megrendezését az idei évben is közösségi összefogás tette lehetővé. A szállást a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Egyesület, a résztvevők ebédjét Bátaszék Város Önkormányzata biztosította. Az érkező diákok részéről a BME Építészklub szakkollégiuma segítette a szervezést. A tábor vezetője Farkas Tamás Barnabás építészmérnök, örökségvédelmi szakmérnök volt. Bátaszéki családok és civil

szervezetek is sok segítséget nyújtottak, a támogatók teljes névsorát alábbiakban közöljük. Nagyon köszönjük a támogatóknak nagyvonalú és önzetlen felajánlásait. A személyek neve mögé a családot is kell érteni természetesen:

Aradi Attila, Aradi Jánosné, Bucher Klára, Czippáné Eszter, Fárbás Károlyné, Görcs Péter, Kalácska Lászlóné, Kemény Lajos, Keményné Várda Zita, Kemény Zoltán, Kiss István Lászlóné, Kiss László, Kleics András, Kóvágó Mátyás, Mauthner Vince, Nagy Ferenc, Neidhardt Ferenc, a Pálincás család, Pomsár Imre, Rigler Gyula, Schmidt László, Stelcz Ferenc, Topor István, Varga Györgyné, Werner Mihály nyugalmazott polgármester, Wetzl Judit, Wittendorfer Antal, a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Egyesület, Bátaszék Város Önkormányzata és a tűzoltóság.

Reméljük, jövőre ismét találkozhatunk a fiatalokkal! Munkájukkal segítenek épített környezetünk megővésében, városunk szebbé tételében.

Farkas Tamás Barnabás és Görcs Péter

VERSELŐ

Juhász Gyula: Zene

Az ember, amíg fiatal, erős,
Úgy véli, hogy egész nagy zenekar
Van a szívében, kürtök és dobok,
Hegedűk, hárfák, csellók, fuvolák
És mind az élet örömet, a szépség,
A jóság és igazság himnuszát
Ujjongják viharozva és vidáman.
Nem veszi észre, hogy a jó zenészek
Lassacsán szépen elhallgatnak és
Elszöknek egyenkint egy más vidékre.
Nem veszi észre, hogy fekete posztó
Jön a dobokra és hogy elrekednek
A trombiták s a száguldó ütem
Mindegyre lassúbb. Mígnem egy napon
Magában áll az utolsó zenész
S tört hangszerén egy hang sír elhalón
Mintegy segítségért kiáltva égve,
Majd csak susog és elnémul örökre
A bánat.

Feljelentés

A Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft., mint tulajdonos, feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik 2024. szeptember 9-én, hétfőn, a hajnali órákban megromgálták a nagyértékű BÁTASZÉK feliratot a Bátaszéki Nagyboldogasszony Plébániatemplom előtti parkban. A betűket kitorúrták a helyükből és megforgatva visszahelyezték azokat.

Kérjük a Lakosságot, ha tudnak megbízható információval szolgálni az elkövetők kilétéről, azt jelezze a Rendőrség felé, vagy a Petőfi Sándor Művelődési Ház telefonszámán: 74/493-690!

Köszönjük!



Iványi Orsolya: Mindent a változókorról

A hormonterápia valóban mellrákot okoz? A hőhullámok tényleg éveig is jelentkezhetnek? Mi az a perimenopauza?

Itt az ideje, hogy őszintén beszéljünk a változókorról! Negyvenéves voltam, amikor egy nőgyógyászati műtét előtt megkérdezték tőlem, menopauzában vagyok-e, és fogalmam sem volt, mit válaszoljak. Az majd csak ötven körül történik meg, nem? Akkoriban azt gondoltam, a hormonterápia az örök találmánya, és hogy ezek a kérdések tulajdonképpen nem is annyira fontosak. Nem is tévedhettem volna nagyobb.

A menopauza természetes folyamat, amely egy bizonyos kor után minden nő életében bekövetkezik, és erőteljes kihatással lehet az élet minden területére, az egészségtől a párkapcsolaton keresztül a munkavégzésig. Mégis nehéz róla beszélni. Ezt a könyvet azért írtam meg, hogy segítsék azoknak a nőknek, akik már a beléptek a változókorba, és miközben nem tudják pontosan, mi történik velük, de szeretnék visszakapni a testük és lelkük feletti felett kontrollt. Emellett azoknak a nőknek is szól, akik még a menopauza előtt állnak. Ez az új életszakasz ugyanis felkészülést, rugalmasságot és nyitottságot igényel, és csak akkor leszünk képesek megfelelő menopauza-stratégi-

át kialakítani magunknak, ha tisztában vagyunk a tényekkel.

Iványi Orsolya (48) kommunikációs tanácsadó, közösségépítő, Magyarország első menopauzaaktivistája, az Éljenek a 40 feletti nők! mozgalom alapítója. Missziója, hogy segítse a változókorban lévő nőket, célja, hogy a menopauza új megítélést kapjon, ahogyan a 40 feletti nők korosztálya is. Tagja a Magyar Menopauza Társaságnak, a Nemzetközi Menopauza Társaságnak, 2019-ben elindította a Menopauza Café rendezvénysorozatot, és 2020-ban Magyarországon elsőként munkahelyi menopauza-programot indított cégeknek. A 2023-ban indított Második Tavasz Alapítványa a 40 feletti nők jólétét és egészségét helyezi fókuszba.

A Magyar Menopauza Társaság elnökének ajánlásával



ÉRDEKESÉG

Gézás diákok a Tony Curtis Nemzetközi Filmfesztiválon

A Tony Curtis Nemzetközi Filmfesztivált a Magyar Hollywood Tanács, Mátészalka Önkormányzata és az Origo Filmstúdió keltette életre a mátészalkai gyökerekkel rendelkező világsztár, Tony Curtis emlékére, valamint azzal a céllal, hogy a magyar és nemzetközi filmes talentumokat összehozza, felfedezze. Erre a nem mindennapi eseményre még Jill Curtis-Weber, Tony Curtis özvegye is ellátogatott, aki egyenesen Amerikából érkezett Mátészalkára. A világsztárok mellett pedig a bátaszéki delegáció is hivatalos volt, hiszen településünk is büszkélkedik hollywoodi hírességgel, Zádor Jenő zeneszerzővel, aki 1894. november 5-én született Báticaszéken. A Magyar Hollywood Tanács közel 500 magyar gyökerű, hollywoodi sztár emlékének megőrzésével foglalkozik, így a fesztivál mottója is mi más lehetett volna, mint „Vissza a gyökerekhez!”.

A háromnapos filmfesztivál nagyon gazdag programkínálattal készült a filmrajongóknak. Például beszélgetésekkel, melyek könnyed, szórakoztató, a közönség



számára érdekes kérdésköröket érintettek. Jill Curtis-Weberről, Kamarás Ivánról, Szász Attiláról, Koltai Róbertől, vagy akár Sáfár Anikóról is megtudhattak az érdeklődők olyan információkat, amelyek eddig nem kerültek napvilágra.

A három nap alatt 33 fantasztikus versenyalkotást lehetett megnézni, amelyik 17 országból adott filmkultúr-izelítőt. A versenyben négy fő kategóriában – játékfilm, rövidfilm, dokumentum-játékfilm és rövid dokumentumfilm – mérték össze tudásukat az alkotók. A legjobb alkotások közönségdíjat és fődíjat kaptak, amelyeket a fesztivál záróünnepségen adtak át.

A bátaszéki fiatalok a Magyar Hollywood Tanács 8. Magyar Hollywood vetélkedőjének országos döntőjébe csatlakoztak szeptember 21-én Mátészalkán, ahol képviselték településünket. A vetélkedő lehetőség volt arra, hogy a fiatal generáció felfedezze, milyen mélyen gyökerezik Hollywood a magyar kultúrában.

A versenyen Somogyi Noémi, Ricza Ivett és Kiss Annabella, a II. Géza Gimnázium diákjai képviselték településünket, akiket Bozsolik Zsófia tanárnő készített fel. A fiatalokat pedig dr. Bozsolik Róbert polgármester kísérte el, aki hivatali minőségében képviselte Báticaszékot. ok

VÁROSI KÖNYVTÁR

Egyházművészeti Kiállítás és Kincstár

A 2024. szeptember 6-n átadott Egyházművészeti Kiállítás és Kincstár anyaga a Számvevőség épületében látogatható. A kiállítás tárlatvezetői a könyvtár munkatársai. A kiállítás hétköznap tekinthető meg, előzetes egyeztetés alapján, a könyvtár munkatársainak munkarendjéhez igazodva.

Figyelem!

2024. október 24-n, csütörtökön a kiállítás előzetes bejelentkezés nélkül megtekinthető, az alábbiak szerint: délelőtt 9 és 12 óra között, valamint 13 és 15 óra között. Minden más esetben előzetes bejelentkezés szükséges. Köszönjük megértésüket és figyelmüket!

Üi: A későbbiekben is élni kívánunk a havonta egy alkalommal történő egész napos nyitvatartás lehetőségével. A novemberi, egész napos nyitvatartás időpontját a későbbiekben közöljük.

Kövessenek minket!

Kérjük, kísérje figyelemmel az alábbi honlapokat: www.kgyvk.hu www.bataszek.hu valamint a Keresztély Gyula Városi Könyvtár facebook oldalát!

Faültetés

Jelentkezési határidő: október 31.

Faültetés időpontja: 2024. november 16.

Várjuk az érdeklődő családok jelentkezését!

GONDOZÁSI KÖZPONT

Jelezzék, ha krízishelyzetet észlelnek!

Az őszi beköszöntével számos területen megváltozik az életünk. Elkezdődik a tanév az oktatási-nevelési intézményekben, felütik fejüket a megbetegedések, az addigi napi rutin átszerveződik, amelyik számos feszültség forrását eredményezi a mindennapokban.

A Család- és Gyermekjóléti Szolgálat munkatársai ezúton is arra kéri a tisztelt lakosságot, hogy legyenek körültekintők a mindennapokban, figyeljenek embertársaikra, és amennyiben segítségre szorulók, ügyeit intézni nem tudó felnőtten, időssel találkozhatnak, vagy felmerül a gyermekveszélyeztetés gyanúja, esetleg érzelmi elakadások miatt segítő beszélgetésre van szükségük, keressék a Gondozási Központot a 7140 Bátaszék, Budai u. 21. szám alatt vagy a 0674/491-622-es telefonszámon!

Fontos, hogy időben érkezzen a segítség, amelyiknek elengedhetetlen feltétele a gyors információáramlás! Köszönjük a segítségüket és az együttműködésüket az esetleges krízishelyzetek megelőzésében!

Mergl-Pécsi Edit szakmai vezető

DOROTTYÁS HÍREK

„Kukucskáló” – iskolai program nagycsoportos óvodásoknak

Az intézményünkben kezdetét veszi egy új kezdeményezés, a *Kukucskáló* iskolahívogató programsorozat, amelynek során a leendő elsősoőknek iskolaelőkészítő foglalkozásokat szervezünk, a szülők számára pedig előadást tartunk. A terveink szerint a hangulatos, érdekes foglalkozások alkalmat biztosítanak majd arra, hogy a résztvevők betekintést nyerjenek az iskolánk világába, közvetlenül részt vegyenek az izgalmas tevékenységekben, valamint megismerkedjenek az iskolában tanító pedagógusokkal.

A gyermekek kipróbálhatják magukat a mókás sporttevékenységekben, vagy részt vehetnek kézműves foglalkozáson, mesefoglalkozáson. Ezek az alkalmak az iskolában dolgozó pedagógusoknak is lehetőséget teremtenek arra, hogy megismerkedhessenek a leendő diákokkal, és ezáltal könnyebbé tegyék a gyermekek számára a nehéz óvoda-iskola közötti átmeneti időszakot.

A programsorozatunk első állomása 2024. október 18-án, délután egy kézműves foglalkozás lesz, ahol az ovisok meg-

ismerkedhetnek a gyapjúval és annak egyszerű felhasználásával.

L. N.

Gyalogos erdei vándortábor már hetedik alkalommal

Idén nyáron a Bátaszéki Kanizsai Dorotytya Általános Iskola Erdei Vándor csapata a Vértes felé vette az irányt.

A táborozók nagyjából felét a *veterán*, másik felét pedig a *kezdő* vándortáborozók adták. A túra július végén indult. Először Móra vonatoztunk, ahol első állomásunkat, a Csuka-forrást kellett elérnünk. Az időt ismerkedős játékokkal múltattuk vacsoráig, s megkóstoltuk a táborhely melletti forrás frissítő vizét. A második nap körtúrát tettünk a csókakői várhoz, amelyik hajszál híján 20 km-re volt. Ez volt a hét legnehezebb távjá, amit mindenki hősiesen teljesített, és a jutalom sem maradhatott el, mégpedig a spagettivacsora. A következő nap táborhelyet váltottunk. Ezen a napon a túránk során az esőkabátunkra is szükségünk volt, de ez sem tántorított el minket, hogy megtekintsük útközben a Kék-tavat. Az új táborhelyünk elfoglalása során meg kellett „verekednünk” egy hatalmas hangyacsaláddal, de mi győzedelmeskedtünk. Másnap úttalan



utakon jutottunk el a Dobai-tóhoz és a Gerecsérvár romjaihoz. Egy rövid pikniket követően visszaindultunk sátrainkhoz, ahol a nap további része kártyázással és lekváros kenyér partival zárult. Az ötödik napon, a napi 13 km-es túránk során a csáki várrom, majd az Oroszlánkői-barlang útba ejtése után megérkeztünk utolsó táborhelyünkre, Kőhányásra. Ez a piciny

falu öt lakóházat rejt magában. Nem volt sem vezetékes víz, sem áram, sem térerő. A délutáni kártyaparti után a kisebbek tolasztak, míg a nagyobbak Edina néni vezetésével egy tesis társasjátékot játszottak. Az utolsó körtúránk során a várgesztesi várat kerestük fel. Visszatérve a szálláshelyünkre, ellátogattunk Feri bácsi sváb házához, és a benne lévő magángyűjteményét néztük meg. A gyűjtő nem csak a régmúlt tárgyait mutatta be, de elmondta és megmutatta, miként lehet áram és vízvezeték nélkül, ökotudatosan élni. Azt is megtudtuk róla, hogy a nagymamája felmenői bátaszéki svábok voltak. Az esti tábortűz mellett a régi táborozó diákok az első táborozó társaikat vicces szerepjátékokkal *erdei vándorokká* avatták. Túránk zárónapján betértünk az Oroszlányi Bányamúzeumba, ahol a bányászok életébe tekinthettünk be. Oroszlányból vonattal tért haza a kis csapat.

A tábor összegzése: 92 km túra a Vértesben, jó pár zacskó szotyifogyasztása, sok-sok ragtapasz felhelyezése a vízhólyagokra, finomabbnál finomabb lekvárok kóstolása, új kártyajátékok megismerése (Aljas hetes), frizbi és tollasozás a szabadban, tábortüzes szalonnasütés.

Várjuk jövőre is a kalandvágyó gyerekeket sorainkba, hogy így ismerjük meg testközelből Magyarországot!

Bozsolikné Tóth Ildikó, Györi Edina,
Storczné Sebestyén Szilvia

„Becszengető”-vel várták a tanító nénik a leendő diákjaikat

Idén is, augusztus végén rendeztük meg a *Becszengető* programunkat a leendő elsőseink számára, hogy szeptember 2-án már egy kevésbé idegen helyre, ismerős arccal találkozva érkezzenek az iskolába.

A kicsik többsége kíváncsian lépte át az iskola küszöbét. Bevezetőként meghallgatták Fésűs Éva *Kukkantó* című meséjét Bakó Marianna előadásában. Az iskola épületének bejárása után az udvari játékok is feltáruultak előttük. A kinti játék után már osztályszinten folytatódta a programok. Az egyik, hangulatosan feldíszített osztályteremben a bemutatkozást, ismerkedést követően kézműves foglalkozás vette kezdetét, melyen színes tenyérnyomatokat készítettek a gyerekek Alíz néni, Nóri néni és Lívi néni segítségével. Eközben a másik osztályban is ismerkedtek egymással és a tanító nénikkel is a



gyerekek. Baglyos színezővel foglalkozkodtak, a foglalkozás végén pedig kaptak egy belépőjegyet az első osztályba, amit nagy örömmel hoztak magukkal az évszázadi ünnepségre. A mókás tevékenység után a mondókázás sem maradt el. A gyerekek az idő múlásával egyre nyitottabbá váltak, a kezdetben még pityergő apróságok is megnyugodtak, kinyíltak. Utolsó eseményként a tornacsarnokba vezetett a séta, ahol az öltözőket és a tornatermet tekinthették meg az elsősök.

Az új élményekkel gazdagodott gyerekeket szüleik már izgatottan várták.

Reméljük, hogy *Becszengető* programunkkal elértük célunkat, és a kicsik kevésbé szorongva az ismeretlentől, jókedvvel léptek be az iskolába az első napon!

Nóri néni, Lívi néni, Anita néni, Júlia néni

Cél a magabiztos és biztonságos közlekedés

A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola 5.b osztályosai, valamint a pörbolyi 3-4.-esek egy csoportja idén ősszel az *Aktív Magyarország* által támogatott *Bringasuli* programban vesz részt. A program célja, hogy a gyerekek megtanuljanak magabiztosan és biztonságosan közlekedni kerékpárral, és felkészüljenek a forgalomban való közlekedésre. Az elméleti, és főként gyakorlati foglalkozások során megismerik az alapvető közlekedési szabályokat, és különböző gyakorlatok segítségével képességeik és készségeik is fejlődnek.

Az első gyakorlati foglalkozások az iskola udvarán zajlottak, a folytatásban

pedig a település utcáin, a forgalmi szituációkban való közlekedést gyakorolták a gyerekek.

A képzéseket Antal Tibor tanár úr vezeti.

A vármegye hatodik legsportosabb általános iskolája a miénk

A Tolna Vármegyei Diáksport Egyesület idén is elkészítette a megyei pontrangsort a 2023/2024. évi diákolimpiai versenyeken való részvétel és az ott elért eredmények alapján. Büszkén jelenthetjük, hogy a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola az általános iskolás korosztályban – több sportos iskolát megelőzve – az 50 fős mezőnyben, 1662 ponttal az előkelő hatodik helyen végzett. Ezzel mint pontszámában, míg helyezésként túlteljesítette az előző évi szereplést, hiszen a 2022/2023-as tanévben 1302 egységgel, a 8. helyen zárt.

Gratulálunk minden diáknak és felkészítőiknek!

AT



Elindult a 2024/2025-ös tanév

Jó felvételi eredmények

A frissen érettségizett évfolyam tanulói jó felvételi eredményeket értek el: 25 diákot egyetemre, illetve főiskolára vettek fel, 9 fő szakmát tanul, 5 pedig munkába állt. Sok sikert kívánunk nekik!

Tanévkezdés

Mozgalmasan indult az új tanév a gimnázium életében. Augusztus utolsó hete az előkészületek jegyében zajlott. Ekkor a hagyományoknak megfelelően kétnapos szecskatáborban vettek részt a belépő évfolyamok tanulói. Játékos, ismerkedési feladatok keretei között, jó hangulatban találkozhattak a kisdíákok egymással és az őket tanító nevelőkkel is. A 7. a osztályfőnöke Kóródi Emőke tanárnő, a 9. b osztályé pedig Sümeginé Bátai Margit tanárnő lettek. A szeptember közepi, szokásos szecskaavatáson a 12. osztályosok által meghatározott feladatok teljesítése után eskütételükkel már igazi gézás diákokká váltak. Szeptember 2-án



pedig megkezdtek a 2024/2025-ös tanévet. Az idei tanévben személyi változások is történtek a tantestületben. Új kollégák segítik a gimnáziumi oktatást, Bozsolik Zsófia német-magyar szakos és Sümegi Richárd kémia szakos tanárok.

Felvonulás és koronázás

A Bátaszéki Bornapok rendezvénysorozatához kapcsolódva a II. Géza Gimnázium szeptember 7-én tartotta meg a hagyományos, kosztümös felvonulását, valamint a Romkertben a középkori koronázási szertartást bemutató előadást.

Igazi kánikulai időben vonult a királyi menet, a szokásos útvonalon a ceremónia helyszínére. Géza királyt Matajsz Gergő, Eufrozina királynét Szabó Fanni, az esztergomi érseket Molnár Pál személyesítette meg, valamint az udvarmester szerepét Csötönyi Gáspár töltötte be. A koronázási szertartást Sümegi József igazgató úr tanította be. NÁ

Köszönetnyilvánítás

A Bátaszéki II. Géza Gimnázium dolgozói és tanulói nevében is szeretném megköszönni azt az önzetlen és bőkezű támogatást, amelyet a bátaszékiektől a Géza-napi felvonulás és koronázás alkalmával kaptunk. Köszönjük azoknak, akik segítettek bennünket, ill. azoknak is, akik tárgyi vagy pénzügyi támogatást nyújtottak az intézménynek. A befolyt összeget és tárgyi adományokat diákjaink jutalmazására, versenyztetésére, szabadidős programjaink finanszírozására fordítjuk. Sümegi József igazgató

ÜTKERESÉSM 4

Megnyílt Kollár Sándor festménykiállítása

Kollár Sándor festményeiből nyílt kiállítás hétfőn, szeptember 23-án a Petőfi Sándor Művelődési Házban. A téma egyértelmű: a nő, a sokszínű! Az, aki vonzó, aki légies, aki bohókás. A nő, aki anya, vagy éppen az, aki magányos. A nő, aki gondolkodó, vagy szomorú és gondokkal teli.

Ha valaki közelebbről ismeri Sándort, az tudja, hogy az életében a futball mellett a nők is igen erőteljesen jelen voltak. A betegségét követően az aktív sportolás már nem az életének a része, a nőket pedig a vásznon élte tovább. Azt mondja, hogy egyik festménye sem portré, hasonlóság nincs valós személyekkel, azt azonban kevésbé tudjuk elhinni neki, hogy élményeiből ne táplálkozna egy-egy női alak megfestésekor.



Érdekes, hogy minden kép egyforma méretű, és mind álló tájolású, ezáltal nagyon egységes a kiállítás összehatása, amelyik mindenképpen arra utal, hogy a festő törekszik a tökéletesre. A megfestett képek színvilága a harmóniát sugározza a nézőnek, és azt, hogy Kollár Sándor a jót

és a szépet igyekszik meglátni a körülötte lévő világból, amelyik megnyugvással tölti el még pedig mindazon akadályok ellenére is, amelyek az életét átszövik és a mindennapjait megnehezítik.

Braun Gábor festőművész a tanítványáról így ír: „Festészetében számomra az a megkapó és egyedi, ahogyan az álmokat és a valóságot egyszerre tudja a képeiben megmutatni.”

Azt kívánjuk Kollár Sándornak, hogy továbbra is merjen álmodni, és az álmait vigye fel a vásznonra, hogy nézőként mi is részesei lehessünk az álmainak!

A kiállítás megtekinthető a művelődési ház nyitvatartási idejében. A képek megvásárolhatók, amellyel Sándor hétköznapijait és munkáját támogathatják. ok

Petőfi Sándor Művelődési Ház - Bátaszék

Október 26-án és 27-én valamint
November 9-én és 10-én 18 órai kezdettel

BÁTASZÉKI SZÍNJÁTSZÓK
előadásában

VALAHOL EURÓPÁBAN

musical - két felvonásban

zeneszerző: **Dés László** dalszöveg: **Nemes István**

szövegkönyv: **Böhm György - Kocsmáros György - Horváth Péter**

A musical Balázs Béla és Radványi Géza azonos című filmje alapján készült.

Kuksi Virág Marci
Hosszú Siklósi Krisztián
Ficsúr Fábíán Zsolt
Suhanc/Éva Rigler Virág
Szeplős Tihanyi Dániel
Csóró Péter Olivér
Sutyi Molnár Palkó
Professzor Papp Zétény
Pötyi Lassú Eszter
Simon Péter Kővágó Mátyás
Főhadnagy Pesti Zoltán
Tanító Görcs Péter
Leventeoktató Mikó István
Tróger Schmidt Antal

Gyerekbanda: Bencze Marietta, Dömény Boglárka, Kardos Zsófia, Kriegler Csenge, Pécsi Laura, Polt Ádám, Villányi Luca, Zidó Amélia

Városi emberek, falu népe: Illésné Ági, Jakab Rita, Kalmár Éva, Kissné Jutka, Kővágóné Gyöngyi, Schmidtné Erzs, Rigler Gyula és a Bátaszéki Pedagógus Kórus tagjai

Koreográfia: Bencze Marietta, Dömény Boglárka, Rigler Virág

Hangosítás - ének: Tanner Vilmos

Világosítás: Lassú Sándor

Rendező: Riglerné Stang Erika

A színdarab a Sony Music Entertainment Magyarország Kft. engedélyével kerül bemutatásra.

Az előadás megtekintése ingyenes, de helyjegyköteles.
Jegyet a Petőfi Sándor Művelődési Házban lehet igényelni,
vagy a 74/493 690-es telefonszámon lefoglalni.
Adományokat köszönettel elfogadunk.

A musical a Proscenium
Szerzői Ügynökséggel kötött
megállapodás alapján kerül előadásra.

**AZ ELŐADÁS KORHATÁROS,
CSAK 10 ÉVEN FELÜLIEK LÁTOGATHATJÁKI!**



4 fotós – 40 kép

MEGHÍVÓ

„ÁRNYALATOK”

FOTÓKIÁLLÍTÁS

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt az **”ÁRNYALATOK”** című fotókiállításunkra!
A kiállítás helyszíne: Petőfi Sándor Művelődési Ház, Bátaszék, Szent István tér 7.

Megnyitó időpontja: **2024. október 22. (kedd), 17:00**

Kiállítást megnyitja: Sági Lajosné, Bátaszék Város Közoktatási, Közművelődési és Műemlékvédelmi Közalapítványának kuratóriumi elnöke

Szakmai megnyitó: Dr. Almási István fotós

Kiállító fotográfusok: DUBA KÁROLY, MISKEI VENDEL, RUDOLF JÁNOS, SIMON LÁSZLÓ

A fotók megtekinthetők 2024. november 30-ig a művelődési ház nyitvatartási idejében.
A képek megvásárlásával további kiállítások megvalósítását támogatja!

A kiállítás támogatói: Görcs Péter – ötletgazda, szervező
Bátaszék Város Közoktatási, Közművelődési és Műemlékvédelmi Közalapítványa,
BÁT-ERZO Kft. Péter Gábor, MVH Force Zrt. Hegedűs István,
Bátaszék Város Önkormányzata, Bátaszékért Marketing NKft.

RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA

Vegyük kezünkbe a Szentírást!

Jézus Krisztus az utolsó vacsorán azt mondta tanítványainak: „Aki szeret engem, megtartja tanításomat. Atyám is szeretni fogja őt, hozzá megyünk és benne fogunk lakni.” (Jn 14,23) Továbbá a feltámadt Úr azzal bírta meg az apostolokat, hogy hirdessék Isten Igéjét: „Menjete el az egész világra és hirdessétek az evangéliumot minden teremtménynek.” (Mk 16,15)

Ezzel Jézus világosan megmutatta minden keresztény férfi és nő lelkiségének és a világban betöltött küldetésének mibenlétét. A Krisztust követő ember azzal fejezi ki szeretetét az Úr iránt, ha megőrzi, éli és hirdeti Isten Szavát. Ezáltal mély szoros egységre lép a Szentháromsággal, és másokat is elvezethet Istenhez. Így tehát az Isten Igéjének az olvasása, az azon való elmélkedés az Úr Jézushoz fűződő barátság konkrét megélése és ápolása. Az, hogy olvasom az Isten Szavát nem kötelesség csupán, hanem elsősorban szeretetből fakadó igény és vágy. Ha szeretem Jézust, hallgatom, befogodom a Szavát, és őrzöm azt a szívemben. Ennek fényében e cikkben röviden arról szeretnék írni, hogy az Úr Igéjével milyen ritmusban tudunk kapcsolatban lenni. Mivel Isten Szava szól hozzánk, ezért fontos, hogy kerüljünk Vele kapcsolatba minél gyakrabban. Amadeo Cencini olasz pap hangsúlyozza, hogy ez napi, heti, havi, éves és egész életünket átölelő ritmusban valósulhat meg konkrétan. Ez azt jelenti, hogy Isten mindig szól hozzánk, csak ki kell alakítanunk magunkban a nyitottságot és a lehetőséget, hogy az Úr Szava megérinthessen minket.

Anapi ritmus arra utal, hogy az elolvasott szentírási szakasz átszövi a napomat. Lefekvés előtt elolvasom a másnapi evangéliumi részletet, s ezzel alszom el, ez az én „Jó éjt!” kívánságom az Úrnak, akinek a Szava az alvás közben is titokzatosan formál, a tudat alatt is. Reggel, mielőtt felkelek, újból elolvasom a tegnapi esti szakaszt, s ez lesz az én „Jó reggelt!” köszönésem Jézusnak. Iparkodom a szentírási részből megjegyezni egy szót, egy sort, ami megérintett, s

ez lesz a napom vezérfonala, amelyet őrzök az emlékezetemben, „forgatok” és ízelgetek a szívemben. Őrzöm az Úr Szavát, és Ő is megőrzi engem. Ez válik az adott napi döntéseim, tetteim, szavaim forrásává. Fény és lámpás a napomon. Békét ad és reményt, mert a napi „szétszóródásaimból” újból és újból visszatérhetek hozzá. A déli órákban megállok és elcsendesedem egy kicsit. Átgondolom, hogy emlékszem-e még a reggel



elolvasott szakaszra, a kiválasztott szóra, mondatra. Megkérdem magamtól, hogy az Úr Szava szerint cselekedtem-e, gondolkodtam-e, beszéltem-e? Ha nem, akkor bocsánatot kérek, s kérem a Szentlelket, hogy segítsen az Isten Szavának fényében járnom. Újra elolvasom a bibliai részletet, s így folytatom a napomat. Este pedig a „figyelmes szeretet imájában” gondosan átgondolom a napomat megkérdve, hogy megőriztem-e az Úrtól kapott mondatot, szót? Ünnepelem-e, hogyan válaszoltam rá? Hálát adok, bocsánatot kérek, s fohászok Istenhez, hogy holnap legyek még figyelmesebb a Szavára a fiatal Sámuelhez hasonlóan (vö. 1Sám 3,9-10).

A **heti ritmus** dinamikája az előzőhöz hasonló, de hét napot ölel át. A vasárnap, a hét első napján, megünnepelt szentmisén hallott szentírási olvasmányokat olvasom el a hét napjain, kiválasztva belőlük egy-egy szót, mondatot, gondolatot. Ebben sokat segíthet a szentbeszéd figyelmes meghallgatása is. S ezeket a szavakat hordozom a memóriámban, a szívemben. Akár megtanulva szóról szóra is az adott idézetet. S arra figyelek, hogy ez váljék a heti tevékenységem mozgató rugójává, iránytűjévé.

A **havi ritmus** arra utal, hogy Isten Igéje átszövi az egész hónapomat is. Ez talán leginkább a szolozsma imádságban valósul meg, ami Isten Szavával való imádságot jelent négy hetes felosztásban. A szoltárok, ima-gyöngyszemek átjárják és lassan átformálják így a hónapomat.

Az **éves ritmus** azt jelenti, hogy pl. egy lelkigyakorlat során kiválasztom, hogy mely szentírási mondat lesz a mottója az évemnek. Ez lesz tehát az a program, amit törekszem megvalósítani. Mindez irányt és vezérfonalat ad az adott év számára. Küldetést kapok így az Úrtól.

S végül az **egész életünk ritmusa** arra utal, hogy a kiválasztott bibliai szakasz, igehely hivatást, meghatározó irányultságot ad. Biztos sziklaalap, amelyre biztonságosan lehet építkezni (vö. Mt 7,24-25), s amihez visszatérhetek újból és újból.

Összefoglalva elmondhatjuk, hogy érdemes minél gyakoribb kapcsolatot kialakítani az Úr Szavával. A szakasz gyümölcsöző átelmékedéséhez ajánlott színes ceruzákat használni, aláhúzni azokat a szavakat, amelyek megérintettek, amelyekben felfedeztem az örömhírt. Az elmélyülést nagyban segíti az a jó gyakorlat is, hogy leírom egy kincses füzetbe azokat az igehelyeket, amelyekben megszólított engem is az Úr. Ezek memorizálása, visszaolvasása sokat segít az Úr Szavának titkában elmerülni.

Vegyük tehát kezünkbe, és **olvassuk gyakran a Szentírást** egyedül és közösen is!

Nyúl Viktor plébános

A pápai nuncius misézett Bátán az egyházmegyei zarándoklaton

Az esős időjárás ebben az esztendőben nem tette lehetővé a bátai gyalogos zarándoklat hagyományok szerinti megtartását, azonban hazánk egyetlen, Szent Vér-ereklyét őrző kegyhelye ünnepi díszbe öltözve várta szeptember 14-én a Pécsi Egyházmegye közösségeiből érkező híveket. A bátai bazilikában a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén Michael Wallace Banach memphisi címzetes érsek, Magyarország apostoli nunciusa celebrált szentmisét.

Koncelebrált Felföldi László pécsi megyéspüspök, Mayer Mihály nyugalmazott püspök, dr. Nyúl Viktor bátaszéki plébános és az egyházmegye papsága, az aszisztenciában az állandó diakónusok szolgáltak.

Nyúl Viktor plébános köszöntötte a Bátára látogató Michael Wallace Bannach nunciust, majd Sümegi József diakónus, a kegyhely öre ismertette röviden a Szent László király által alapított kegyhely és a hozzá kapcsolódó eucharisztikus csoda történetét.

A köszöntések és a szentmise homíliájának olasz nyelvre történő fordításában közreműködött Láposy Péter, az Apostoli Nunciátúra titkára, a Pécsi Egyházmegye papja. A szentmise végén rövid szentségimádás volt, majd a nuncius áldásával zárult az ünnepi szentmise. *Sümegi József*

Hirdetés

Mindazokat a felnőtteket, akik szeretnék Jézus Krisztussal jobban megismerni, illetve keresztény hitükben elmé-

lyülni, vagy szeretnének felkészülni a keresztségre, az első szentáldozásra, bér-málkozásra, szeretettel hívjuk a **plébániára** (Bátaszék, Szabadság u. 1.) minden második kedden a 19 órakor kezdődő **felöltött hittanra**. Első alkalom: **október 8., 19 óra**.

Mindazokat, akik a Bibliát szeretnék jobban megismerni, közösen olvasni, szeretettel várjuk a **plébániára** (Bátaszék, Szabadság u. 1.) a két hetente kedd este 19 órakor kezdődő **Bibliakörre**. Első alkalom: **október 1., 19 óra**.

Oktober 4-én, 19 órakor kezdődik a **plébánián** (Bátaszék, Szabadság u. 1.) az **ifi hittan**, melyre szeretettel hívjuk elsősorban a középiskolás, főiskolás, egyetemista fiatalokat.

REFORMÁTUS EGYHÁZ

Hitoktatás – útbaigazítás

Kedves Szülők! Feketéné Takács Andrea vagyok, biológia és református vallásnár. Alsónyéken, Bátaszéken, Bátán, Bataapátiban, Mórágynon, Pörbölyön és Cikón az óvodákban és iskolákban tartok református hit- és erkölcsan foglalkozásokat.

Hitre jutásomban felnőttként kiemelt szerepe volt a Bibliának. Öt gyermekem

életében is tapasztaltam az élénk kíváncsiságot a bibliai történetek iránt már 2-3 éves kortól. A Biblia az általános műveltség része. A gyerekek életkori sajátosságait figyelembe véve, tevékenységbe ágyazottan tanítom a bibliai történeteket, melyek alkalmasak erkölcsi tanulságok és igazságok felismerésére.

Az alkalmat játék, gitárral kísért ének színesíti.

A Bárányképző napközis táborba várjuk 3-11 éves kor között a gyerekeket, évközben pedig a kisiskolásokat a havi Bárányképző gyereklubbba. Idősebbek segítőként jöhetnek. Van kalandtáborunk is a 6-11 éveseknek, valamint ifjúsági zenés táborba várunk minden korosztályt. További információ itt található: facebook.com/bataszerekreformatus

Meggyőződésem, hogy a gyermek nevelése, a róluk való testi-lelki gondoskodás és az élet kérdéseiben való útbaigazítás a szülő felelőssége és kiváltsága. Ebben a feladatban szeretnénk segíteni a szülőket.

A bátaszéki óvodában kedden, 15:30-tól 16:00-ig tart az ovis foglalkozás. Alsónyéken hétfőn, 8:30-tól, Pörbölyön szerda, 15:15-től, Bátán kedden, 8:30-tól, Mórágynon hétfőn, 10:30-tól, Bataapátiban hétfőn, 11:15-től. Cikón jelentkezés esetén indítunk. Az iskolákban beiratkozáskor, ill. május 20-ig lehet írásban jelezni szándékukat.

Ha szeretnék, hogy gyermekük részt vegyen ezen az alkalmon, akkor kérem jelezzék az óvónőnek. Jelentkezésnél nem feltétel a keresztség. Szeretettel várom gyermeküket!

Érdeklődni: 06 30 678 3420,
• feketeneandrea75@gmail.com
Áldás, Békesség!



BÁRÁNYKÉPZŐ
református ovis foglalkozások

Együtt, vidáman, jót...

Kedves Szülők! Óvodás korú gyermekeiket várjuk keddenként 15:30-tól a félórás foglalkozásokra. A részvételi szándékot az óvónőknél lehet jelezni vagy személyesen az alkalmak végén tudunk beszélgetni. A foglalkozásokon való részvétel bárki számára nyitott, ki lehet próbálni, és nem feltétele a keresztség. Gyermekek vidám és játékos formában ismerkedhet meg a bibliai történetek eseményeivel és jelentőségével. Feketéné Takács Andrea, hitoktató

Lezártuk a nyarat

A remekül sikerült tábor után sem pihent a csapat. Augusztus 4-én Mórágyn táncoltunk a Gránit Fesztiválon, amely meghívásnak minden évben szívesen teszünk eleget. A kánikulás időszakban elvéve tudtunk edzéseket tartani, de a Bábaapátiiban megrendezésre kerülő falunapra felkészülve érkezünk. Mindkét helyszínen a legkisebbtől a legidősebbig, mindenki táncolt a színpadon. Itt is szeretném megköszönni minden fellépőnek a részvételt, a szülőknek, hogy ennyire rugalmasan alakították a hétvégi programjukat az egyesület „életéhez”.

Idén már sikerült megszervezzük a második családi napunkat is. Augusztus 19-én (a tábor után szabadon) újra bevettük magunkat a művelődési ház udvarába. Illné Irénke folyamatosan gyártotta a lángost, Czini papi főzte a szarvaspörköltet. Játszottunk, beszélgettünk, készültek az arcfestések, a csillámtetkók. Kellemes délutánt és kora estét töltött együtt a „kicsissalád”. Személy szerint félek, amikor ilyen rendezvényt szervezek, hogy az étellekkel milyen mennyiségben kell készülni. Szerencsémre, Irénke megszámlálhatatlan adag lángos-alapanyaggal készült, ha valaki éhen akart volna maradni. No, de a pörkölt? Ki eszik, ki nem? Hiába kérdezem meg előre, akkor is kiszámíthatatlan. Itt szeretném megköszönni Molnár István (Molnár Pityu) Alsónyék polgármesterének a részünkre felajánlott alapanya-



got. Kellő mennyiség készült, vakartam is a fejem, mi lesz a maradékkal, főleg, hogy vadhús, ami ugye nem egy paprikás krumpli. Öröm volt nézni, hogy a gyerekek sorban álltak a bogrács mellett, üresre ettek. Levonva a konzekvenciát, ha kettővel többen vagyunk, jöhetett volna a harmadik adag lángos. Ezzel mi valamilyen szinten lezártuk a nyarat, és teljes erővel készülünk a fennmaradó két hétben a Bornapokra. Tudtuk, hogy a szombati „nagy” fellépők előtt mi leszünk az utolsó csoport. A szüreti felvonuláson idén is részt vettünk, kilószámra sütöttek az anyukák pogácsát, sajtos rudat, és a gyerekek mosolygó arcával kínálták a nézelődőknek. Le a kalappal a táncoskáim előtt, ebben a melegben, a tűző napon rohagáltak, folyamatosan töltöttem a kis kosaraikat. A vonulás végén picit szusszantunk a művházban, majd indultunk, hogy „felrobbantsuk” a színpadot. Minden csoport maximálisan helytállt. A műsor végén mindenki a színpadon volt egy nagy meghajlás erejéig. Reméljük, jövőre is részesei lehetünk en-

nek a rendezvénynek. Ezzel lezártuk 2024 nyári fellépéssorozatát.

Saját gondolat (de lehet, nem csak az enyém): érdekesen élem meg ezeket a nyári fellépéseket. Nagyon jó, hogy ennyi helyre hívnak minket, de ezt mindig meg kell oldani. Ki lesz ott, ki nyaral? Ha kevesebben vannak a gyerekek, hogy oldom meg a koreót úgy, hogy mutasson? Ha valakit nem tudnak elhozni, kit kérdezzek meg, van-e esetleg még egy hely, hogy minden ráérő táncos odajusson? Tudom, hogy minden ilyen fesztivál a szülőnek kész anyagi csőd, kirakodóvásár, játék, cukor stb. Nem tudok mást mondani a családoknak, csak azt, hogy KÖSZÖNÖM.

Nem tudom, hogy a jövőben hogyan alakul a sorsunk a művelődési ház átépítése miatt. Át kell kicsit alakítanunk az órarendjeinket, mivel eddig mi párhuzamosan használtuk a két termet. Lesznek átfedések néhány edzésben. Plusz hétvégéig, mikor nincs rendezvény a házban. Sajnos félek, hogy a jövő évi versenyszezonra minőségileg nem tudunk felkészülni. *Eszti*

HEXASAKK

Országos Ifjúsági Bajnokság Bátaszéken

Lódi László versenyszervező kérésére Bátaszék adott otthont az idei, szeptember 21-ei Hexasakk Országos Ifjúsági Bajnokságnak. A helyszín praktikus okokból lett kiválasztva, hiszen az ország közepéről



– Tamási, Somogydöröcske, Tab, Iregszemcse és Andocs – érkező játékosoknak ugyanannyit kellett kb. utazniuk, mint a déli Mórahalomról jövőeknek.

Összesen 19 ifjúsági játékos ült asztalhoz a II. Géza Gimnázium ebédlőjében Mikó Valér versenybíró irányítása mellett, hogy 7 forduló alatt eldöntsék a különböző kategóriák bajnoki címeinek sorsát. Örömteli tény, hogy ezúttal több lány indult a versenyen, mint fiú.

A kategóriák győztesei:


Lányok: 1. korcsoport: Ábrahám-Furus Lara (Mórahalom). 2. korcsoport: Oláh

Kitti Maja (Mórahalom). 3. korcsoport: Borsodi Luca (Mórahalom). **Fiúk:** 1. korcsoport: Németh Aurél (Iregszemcse). 2. korcsoport: Kiss Szilas Krisztofer (Andocs). 3. korcsoport: Győri Máté (Tamási), aki összesítésben is első lett.

Ezúttal elmaradt a felnőttek részére korábban rendszeresen megrendezett kísérvény. Ennek ellenére Pörtl János Budapestről érkezett, hogy játszasson néhány partit az egyes fordulókban erőnyerő játékos, illetve a bátaszéki Pereszlényi Gabriellával, aki a csillagsakk rejtelmeit is igyekezett elmagyarázni a messziről jött vendégnek. *Rudolf László*

REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „Egyik hétfő délelőtt, Peti áll a ház előtt. Melyik útra lép?” Szeptemberi nyertesünk: **Vancsikné Szabó Kitti** (Bátaszék, Somogyi B. u.), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **2024. október 15.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-címre: cikador@bataaszekert.hu (név és laccím megjelölésével). *Rejtvénykészítő: Tóth Gábor*

OSAKA SZÉLEI!			KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG RÖVIDEN SÁRGA SZÍN-ÁRNYALAT	KELTA NÉPTÖRZS	ITTRIUM VEGYJELE	SVÉD VÁROS	KÖZSÉG AZ ESZTERGOMI JÁRÁSBAN	PARIPA	ÉSZAK-AMERIKAI TAGÁLLAM	KÁLIUM VEGYJELE	FAMOLY STÍBIUM VEGYJELE VAGYIS, TEHÁT			HALVÁNY-BARNA							
MAGYARÁZAT															J						
A MEGFEJTÉS ELSŐ RÉSZÉ																					
A MEGFEJTÉS MÁSODIK RÉSZÉ					POZITÍV ELEKTROD					MADÁR-SZERV											
ÉLŐSKÖDŐ PÓKFÉLE					ALBÁN PÉNZEGYSÉG					SZÓ-TOLDALÉK											
FARADAY-ÁLLANDÓ		AZ ÉNEK AZ ESŐBEN TÁN-COSA (GENE) ALBAN BERG OPERÁJA						MENY-ASSZONY					ALBÁN BETŰ								
TÁPLÁLÉK							RÉGI HON	ÓRASZÍJ SZÉLEI!					ARAB EREDETŰ FÉRFINEV								
							ZORRO JELE							OXIGÉN VEGYJELE							
														NEDŰ							
CSAK, NÉMETŰL				TUDOMÁNY-TERÜLET							REPÜLŐGÉP-GYÁRTÓ										
											TÍMÁR PÉTER FILM-VIGJÁTÉKA										
CEYLON CENTRUMA!			MAGYAR SZÍNÉSZ (IMRE, 1930-1957)																		
SZÍNÉSZNŐ (KATI, 1945-2009)																	TÖRTÉNELMI ÉS PÉNZÜGYI KÖZPONT LONDONBAN				
ELEKTRON		OMÁN AUTÓJELE																			
LENT LÉVŐ		BETAKARÍT																			
ARGON																					
					NADRÁG RÉSZÉ TANÓRA RÉSZÉ! TALLIUM			DOLGOZAT DIÁK-NYELVEN TOVÁBBÁ	ASZPIK KÖZEPE!	DÍJAT MEGSZAB					KELET ELLENKEZÉS UTÁN ELFOGAD						
KALÁSZOS GABONA			NAGY-VÁLLALAT																		
PÉNZÜGY RÖVIDEN			BANK-AUTOMATA																		
IDŐMÉRŐ SZÁMLAP							SZARUS KÉPZŐDMÉNY TÖRÖK EVEZŐS CSÓNAK							MESSZIRE							
														KOLOSTOR-FŐNÖK							
KÖZET DARABI IDŐMÉRTÉK				IGÉ-VÉGZŐDÉS NÉMET VÁROS A DUNA MELLETT					LABDARÚGÓ, EDZŐ (LÁSZLÓ, 1927-2002) FÜRDŐHELY												
RÉNIUM VEGYJELE																					
								DÉLI REPÜLŐ-MÓKUS													
								FÉL PONT!													
			FELÜL-KEREKEDIK																		
			NULLA										BARANYA VÁRMEGYEI KÖZSÉG								
TALAJ-MŰVELŐ ESZKÖZ	A														PARKOLÓ JELE						

Kiadványunk Bátaszék város honlapján a www.bataszek.hu és a www.bataszekmost.hu weboldalon is megtalálható.

GOLD CAR AUTÓSISKOLA GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbussz kivételével minden járműkategóriában!
Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám: **70/361-9485**

Gerhát János iskolavezető, szakoktató

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

www.goldcarautosiskola.hu

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2024. II. negyedévi mutatószámok: „B” kategória: VSM elmélet: 42,86 %. VSM forgalom: 65,22 %. ÁKÓ: 114,94%.
KK: 390 796 Ft. „AM”, „A1”, „A2”, „A”, „BE”, „C”, „CE” kategória: nincs adat.

HÁZASSÁGKÖTÉS



Cseh Gábor Zoltán (Bátaszék) – Aleksza Éva (Bátaszék)
Nagy Nándor (Kecskemét) – Marosi Andrea (Bátaszék)
Kapási Sándor (Bátaszék) – Magyar Rozália (Bátaszék)



SZÜLETÉSEK

Soós Tilda 08.24. Tóth Marcell Zalán 09.06.
Göttlinger Nara Bella 08.27. Szabó Szofia 09.11.



GYÁSZHÍR

Máthé Bernát 1950
Eröss Edéné Biró Teréz 1935
Szép István 1947
Czeglédi Mihály 1960
Horváth Illésné Horváth Anna Éva 1949
Hajas János 1941

Molnár Optika 7140 Bátaszék, Budai u. 19. • www.molnaroptika.hu

Molnár Réka optometrista és kontaktológus
Molnár Péter látszerész mester

Lásson tisztán
2024-ben is!

LÁTÁSVIZSGÁLATI IDŐPONTKÉRÉS: **06-74/492-451** • **06-30/477-1501**

online: **www.molnaroptika.hu**

Nálunk a látás
megfizethető!

ÉTLAP 2024. november

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,
Bölcsőde és Konyha konyhai egység
7140 Bátaszék, Budai u. 11.

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)**
igényelhető az adott napon reggel 9 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon.
Ára csomagolással együtt **1727 Ft/adag. Az étel 12 órától vehető el.**

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com

A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.
Menü ára: bruttó 1727 Ft/adag.

Menü	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
01-ig										ÜNNEP
04-08-ig	Póréhagymaleves zsemlekockával		Paradicsomleves		Rántott leves levesgyönggyel		Fahéjas szilvaleves		Alföldi gulyásleves	
	Sajtos-tejfölös sertéscsikók, petrezselymes rizs	Rakott tészta	Sült tarja, sárgaborsó-főzelék	Tejszínes-sonkás penne	Tavaszi csirke, rizszem tészta, gyümölcs	Szívpörkölt, tarhonya, vegyesváogott, gyümölcs	Halfilé bakonyi módra, bulgur	Aszaltszilvával töltött csirkemell, hercegnő burgonya	Vaniliás csiga	Túrós rétes
11-15-ig	Kertészleves		Zöldborsóleves		Róka-gombakréMLEVES		Tyúkerőleves		Nyírségi gombócleves	
	Temesvári sertéstokány, tészta	Rántott gomba, currys rizs, tartármártás	Rakott keltáposzta	Rozmaringos sült pulykamellfilé, hagymás babsaláta	Kechupos csirkemell, burgonyapüréből, káposztasaláta, gyümölcs	Gigánypecsenye, hasábburgonya, gyümölcs	Reszeltmáj, lencsefőzelék	Milánói sertésborda	Kakaós-mazsolás kalács	Mákos nudli Meggy-lekvár
18-22-ig	Fejlesztettbab-leves		Francia hagymaleves		Májgombócleves		Almaleves		Palócleves	
	Bolognai spagetti	Tejfölös csirkepaprikás, puliszka	Töltött káposzta	Baconos csirkemáj, mexikói saláta	Natúr sertésszelet, almásosz, pirított dara, müzliszelet	Ravioli sajtösszal, gyümölcs	Fűszeres, sült halfilé, hagymás burgonya	Gombapörkölt Galuska	Gríz-tészta Gyümölcsíz	Hagymás-szalonnás kenyérlángos
25-29-ig	Tejfölös gombaleves		BrokkolikréMLEVES		Zöldségleves		FokhagymakréMLEVES		Legényfogyó leves	
	Bácskai rizses-hús, savanyúság	Gyros tál	Tejszínes ananászos csirkemell, párolt rizs	Sertéscsikó Pékné módra	Paradicsomos húsgombóc, főtt burgonya, gyümölcs	Brassói aprópecsenye, csemege uborka, gyümölcs	Rántott párizsi, zöldborsófőzelék	Sváji sertésborda, burgonyakrokkett	Gránátos kocka	Túrógombóc

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dunai István étellemezésvezető

BÁTASZÉKVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA • Megjelenik 2500 példányban. • Felelős kiadó és szerkesztő: **ÓCSAI KRISZTINA** • Kiadja: **BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT.** • A szerkesztőség címe: **7140 Bátaszék, Szent István tér 7.** • Telefon: **+36 74 493 690, +36 30 701 2638.** • E-mail: cikador@bataszekert.hu • Nyomdai munkálatok: **Séd Nyomda, Szekszárd** • Tel.: **+36 74 529 950** ISSN: 14168065



BÁTASZÉKÉRT
Marketing Nonprofit Kft.

